

## Comprare le medicine

 Espen Stranger-Johannessen

 Sara Rumen Krotev

 Dler Piran

 2

 کوردی  / Italiano

تۆم ددان ئېشەى ھەيە. ددانى زۆر دېشى.

...

Tom ha mal di denti. Un dente gli fa molto male.

پۆیستی بەو یە کە دکتۆری ددانە کە ی بېینیټ، بە لَام یە کە مَجْر  
شتیکی پۆیستە بۆ دزارە کە.

...

Deve andare dal dentista, ma prima gli  
occorre qualcosa per il dolore.

ئەو بەرەو نزیکتەرین دەرھنخەنە لێدەخوڕپیت.

...

Guida fino alla farmacia più vicina.

دهلیت، کزاری ددانم ههیه. ”هیچ شتیکت ههیه بۆ ئه وه؟“

...

“Ho mal di denti,” dice. “Avete qualcosa per il dolore?”

“به لى، ئه وه ئزار شكينه. پيوستت به ره چته ي پزشكى نييه بو  
ئوه.”

...

“Sì, ecco degli antidolorifici. Non c'è bisogno di ricetta medica per comprarli.”

“سوپس. نرخه که ی چه نده؟”

...

“Grazie. Quanto costano?”

“نرخى نۆ يۆرۆيه. به لام پيويسته چوت به دكتورى ددان  
بكه ویت.”

...

“Costano nove euro. Però dovresti andare da  
un dentista.”

“بشہ، سبہی بہینہ کہی پھیوہندی بہ دکتوری ددانہ کہم  
دہ کہم.”

...

“Okay, chiamerò il mio dentista domani.”

“ئەگەر پېۋيىستت بە دەرھنى بە ھېزتر بوو، پېۋيىستتە رەچەتە يەك  
بھېنى لە لاي دکتۆرى ددانەكەت ېن دکتۆرەكەت.”

...

“Se hai bisogno di medicine più forti, ti  
occorre la prescrizione del tuo dentista o  
dottore.”

“سوڀس! خوات له گهل.”

...

“Grazie! Arrivederci.”



## LIDA Stories

[lidastories.net](http://lidastories.net)

وهرگرتنى ده‌رمان

### Comprare le medicine

 Espen Stranger-Johannessen

 Sara Rumen Krotev

 Dler Piran (ckb), Andrea Ciasca Marra (it)

